

Nr.Contract
Poz.Registru
Data inregistrarii
Conform R.U.E.C. S.N.G.N. ROMGAZ S.A. Medias

SECTIUNEA III - MODEL CONTRACT DE SERVICII

În temeiul Legii nr.99/2016 privind achizițiile sectoriale și a HG nr. 394/2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial a intervenit prezentul contract:

1. Părțile contractului

Între

S.N.G.N. ROMGAZ S.A., cu sediul în Medias, P-ta C.I. Motas nr. 4, jud. Sibiu, cu numărul de înregistrare în Registrul Comerțului J2001000392326, CIF RO 14056826, prin **Sucursala de Intervenții Reparații Capitale și Operații Speciale la Sonde**, cu sediul în Medias, Sos. Sibiului nr. 5, jud. Sibiu, cont IBAN RO14 RNCB 0231 0195 6886 0001 deschis la B.C.R. Medias, telefon 0374 / 405000, fax 0269/830283, reprezentată legal prin Dumitru ROTAR, DIRECTOR, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

S.C.denumirea operatorului economic, adresă, telefon/fax....., număr de înmatriculare, cod fiscal....., cont (trezorerie, bancă), reprezentată prin (denumirea conducătorului), funcția....., în calitate de prestator, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **valoarea contractului** - valoarea platibilă prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a caror prestare fac obiectul contractului;
- e. **produse** - echipamentele, materialele, utilajele, piesele de schimb, instalație de frezare și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă și enunțiativă. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice-versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și valoarea contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile de **REPARATIE CAPITALIZABILA INSTALATIE DE FREZARE - 1 bucata**, în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului valoarea convenită pentru îndeplinirea prezentului contract.

4.3 - Valoarea contractului, respectiv valoarea serviciilor este delei, la care se adaugă T.V.A, conform legii.

5. Durata contractului

5.1 - Durata prezentului contract este de 24 de luni incepand de la data semnarii de catre ambele parti.
5.2.- Implinirea duratei contractului mentionat la art. 5.1. si/sau incetarea contractului nu afecteaza si nu produce efecte asupra obligatiilor nascute si neexecutate pana la aceasta data, precum si asupra clauzelor destinate sa produca efecte in cazul incetarii contractului sau/si a celor care prin natura lor, ori potrivit imprejurarilor, produc efecte dupa incetarea contractului cum ar fi clauza penala, clauza referitoare la garantia serviciilor, clauza referitoare la solutionarea litigiilor, clauze ce reglementeaza raspunderea contractuala, s.a.m.d. In consecinta aceste clauze subzista ulterior implinirii duratei contractului ori incetarii contractului.

6. Documentele contractului

6.1. - Documentele contractului sunt:

- a) Anexa nr. 1;
- b) Anexa nr. 2 - Grafic de indeplinire a contractului;
- c) Anexa nr. 3 - Convenție GDPR;
- d) Anexa nr. 4 - Protocol;
- e) Propunerea tehnică și propunerea financiară;
- f) Caietul de sarcini;
- g) Garantia de buna executie;
- h) Angajamentul ferm de susținere din partea unui terț, dacă este cazul.
(se enumeră, după caz, toate documentele pe care părțile înțeleg să le considere ca fiind parte integrantă a contractului)

7. Obligațiile principale ale prestatorului

7.1 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada convenita și în conformitate cu obligațiile asumate.

7.2 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prevazute de prezentul contract.

7.3 - (1) Prestatorul se obliga ca in termen de maxim 10 zile lucratoare de la data incheierii Procesului-verbal de predare / primire a instalatiei de frezare, sa demonteze instalatia in parti componente si ulterior sa invite achizitorul la constatare in vederea respectarii tuturor cerintelor din caietul de sarcini si sa intocmeasca Nota de Constatare, care se va semna de reprezentantii ambelor parti.

(2) Prestatorul se obliga ca, in termen de maxim 90 de zile, calculat de la data incheierii Notei de Constatare, pana la data Procesului-verbal de inspectie, sa presteze serviciile de reparatie capitalizabila, conform caietului de sarcini.

(3) Prestatorul se obliga sa transmita achizitorului invitatia de efectuare a inspectiei cu minim 3 zile anterioare implinirii termenului de prestare, astfel incat inspectia serviciilor sa poata fi efectuata fara intarziere cu participarea achizitorului la finele termenului de prestare.

(4) Prestatorul se obliga sa transporte instalatia de frezare reparata si inspectata la locatia sondei indicata de achizitor, aflata la o distanta de maxim 150 km de loc. Targu Mures, jud. Mures, in termen de maxim 7 zile lucratoare de la primirea comenzii de transport, in vederea efectuării recepției, suportând costul transportului.

(5) Prestatorul va întocmi la locația sondei achizitorului un proces verbal de predare-primire ce va fi semnat de reprezentanții ambelor părți.

(6) Până la data recepției, prestatorul va asigura depozitarea și custodia instalației reparate, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

7.4 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8. Obligațiile achizitorului

8.1 - Achizitorul are obligația de a transmite comanda de reparatie, de a transporta si de a pune la dispoziția prestatorului instalatia de frezare care va fi supusa serviciilor de reparatii.

8.2 (1) Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile de reparatii la finalizarea acestora la locatia achizitorului.

(2) Achizitorul se obliga sa plateasca catre prestator valoarea serviciilor de reparatii dupa finalizarea si receptia acestora, in termen de 30 de zile de la primirea facturilor de catre acesta, prin Ordin de plata.

(3) Plata se va face in baza facturii emisa de catre prestator, transmisa ulterior prin sistemul national privind factura electronica RO e-Factura.

8.3 - Achizitorul este pe deplin responsabil pentru documentele si informațiile furnizate prestatorului.

8.4 - Achizitorul va asigura transportul instalatiei de frezare de la locatia sa, la locatia prestatorului situata in Romania, in caz contrar transportul va fi asigurat de prestator. La predarea instalatiei de frezare se va intocmi un proces verbal de predare-primire care va fi semnat de reprezentantii ambelor parti.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1 - În cazul în care prestatorul nu își îndeplinește, îndeplinește necorespunzător sau îndeplinește cu întârziere obligațiile asumate, atunci prestatorul este de drept în întârziere, iar achizitorul are dreptul de a pretinde sau a deduce cu titlu de penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din valoarea obligației neîndeplinite ori îndeplinite necorespunzător pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă, corespunzătoare și în tot a obligației.

9.2 - În cazul în care achizitorul nu - și execută obligația de plată a facturii, în termenul prevăzut la art. 8.2 (2), atunci prestatorul are dreptul de a pretinde plata unei penalități de 0,1% din valoarea facturată și neachitată, pentru fiecare zi de întârziere până la data efectuării plății.

9.3 - Neexecutarea obligațiilor asumate prin art. 7.1, 7.2, 7.3, art. 8.2. (2) și 10.1 din prezentul contract, de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a rezilia unilateral contractul prin simpla notificare prealabilă a rezilierii, fără intervenția instanței și fără nicio altă formalitate suplimentară, precum și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a înceta prezentul contract prin denunțare cu o notificare scrisă prealabilă de minim 10 zile calendaristice, adresată prestatorului, fără nicio compensație acordată acestuia, dacă acesta din urmă se regăsește în următoarele situații:

- a) Împotriva prestatorului s-au aplicat sancțiuni internaționale prevăzute de OUG nr.202/2008, iar urmare a aplicării acestor sancțiuni, prestatorul nu beneficiază de derogări de la aplicarea acestor sancțiuni, ori de măsuri speciale de instituire a unui sistem de supraveghere, conform prevederilor aceluiași act normativ;
- b) Prestatorul intra sub incidența unor decizii ale Curții Europene de Justiție, ori se regăsește într-una din situațiile de excludere prevăzute de legislația în domeniu;
- c) Prestatorul se afla în situațiile prevăzute la art.244 din Legea nr.99/2016;
- d) Prestatorul intra în faliment;
- e) Din alte motive reale și serioase, care nu au putut fi prevăzute la momentul încheierii contractului;
- f) Când în urma deciziei sau efect a deciziei Consiliului Național de Soluționare a Contestărilor ori a instanței de judecată, în conformitate cu dispozițiile legii și/sau în conformitate cu interesul sau legitim achizitorul în calitate de entitate contractantă, e nevoit să anuleze ori să reia procedura de achiziție și/sau să atribuie contractul de prestare unui alt operator economic,

cu condiția ca aceasta denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune în despăgubire al prestatorului. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

10. Garanția de bună execuție a contractului

10.1 - Prestatorul se obligă ca în scopul asigurării achizitorului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în termenele convenite a prezentului contract să procedeze la constituirea garanției de bună execuție a contractului, în cuantum de 10 % din valoarea contractului, fără TVA, în termen de 5 zile lucrătoare de la data încheierii contractului. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului, conform art. 45 alin 3, din H.G. 394/2016.

10.2- (1) - Garanția de bună execuție trebuie să fie irevocabilă, necondiționată și se constituie conform art.164 din Legea 99 / 2016, completată cu Hotărârea nr. 336 din 12.04.2023, prin:

a) virament bancar;

b) instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel:

(i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat;

(ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat pentru achizițiile de lucrări a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 40.000.000 lei fără TVA și respectiv, pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7.000.000 lei fără TVA;

(iii) asigurări de garanții emise:

- fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz;

- fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară;

Termenul de valabilitate al garanției de bună execuție va fi cu 15 zile mai mare decât durata contractului.

c) depunerea la casierie a unor sume în numerar dacă valoarea este mai mică de 5.000 lei;

d) combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire prevăzute la lit. a)-c);

e) Prestatorul va prezenta achizitorului în termen de 5 zile lucrătoare de la încheierea contractului, un extras al contului de garanție de disponibil, deschis la o unitate de Trezorerie a statului pe numele prestatorului. Suma inițială care se va depune de către prestator va fi de 0,5 % din valoarea contractului. Garanția de bună execuție se va constitui prin reținerea din plata convenită pentru factura emisă a unui procent de 9,5 % din valoarea facturii și alimentarea contului de garanție până la concurența sumei stabilită drept garanție. Asupra acestui cont prestatorul nu poate opera decât cu consimțământul scris al achizitorului.

10.3 - (1) In cazul in care prestatorul nu-si indeplineste, indeplineste necorespunzator sau cu intarziere obligatia de constituire a garantiei de buna executie conform art. 10.1 din contract, atunci prestatorul este de drept in intarziere si are obligatia de a plati, cu titlu de penalitati, o suma echivalenta cu 0,1% din valoarea contractului, incepand cu prima zi dupa data scadenta indicata la art. 10.1 din contract, pana la constituirea corespunzatoare si in tot a garantiei de buna executie.

- (2) Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca prestatorul nu isi indeplineste, indeplineste cu intarziere sau indeplineste necorespunzator obligatiile asumate prin prezentul contract.

- (3) Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru prestatorului si emitentului instrumentului de garantare sau Trezoreriei respective, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate si modul de calcul al prejudiciului.

- (4) In situatia executarii garantiei de buna executie, partial sau total, prestatorul are obligatia de a reintregi garantia in cauza raportat la restul ramas de prestat, iar in situatia prelungirii contractului, prestatorul are obligatia prelungirii garantiei in raport cu noua durata a contractului.

10.4 - Achizitorul se obliga sa restituie garantia de buna executie in termen de 14 zile de la indeplinirea obligatiilor asumate sau 14 zile de la plata facturii, daca pana la acea data nu au fost ridicate pretentii asupra acesteia.

10.5 - Garantia serviciilor este distincta de garantia de buna executie a contractului.

11. Alte responsabilități ale prestatorului

11.1. - Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu prevederile prezentului contract.

11.2. - Prestatorul se obliga sa asigure si sa suporte pe propria cheltuiala, fara costuri suplimentare pentru achizitor si fara a modifica valoarea contractului costul tuturor pieselor de schimb, consumabilelor, materialelor necesare reparatiilor, conform dispozitiilor caietului de sarcini, precum si resursele umane, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva cerute prin contract in masura in care necesitatea asigurarii acestora e prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

11.3. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu prevederile graficului de indeplinire a prezentului contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

11.4 - Prestatorul se obliga sa transmita achizitorului la momentul receptiei documentele care insotesc instalatia de frezare reparata:

- a) Declarație de conformitate;
- b) Certificat de calitate și garanție minim 24 luni de la data recepției reparației capitalizabile;
- c) Buletine de verificare pentru manometre;
- d) Manual de utilizare și întreținere, instrucțiuni de protecția muncii - toate in limba română.

11.5 - Prestatorul va asigura transportul instalatiei de frezare reparate la locația achizitorului suportând toate costurile pana la destinatia finala inscrisa in comanda, respectiv la locatia sondei aflata la o distanta maxima de 150 km de loc. Targu Mures, jud. Mures.

11.6 (1) Prestatorul se obliga ca in perioada de garantie , fara a modifica valoarea contractului si fara costuri suplimentare pentru achizitor, sa presteze servicii de revizii complete (testare, functionare, inlocuire ulei si filtre) la locatia achizitorului. Acesta impreuna cu achizitorul stabilesc la data efectuarii inspectiei, un grafic cu reviziile ce se vor efectua in perioada de garantie.

(2) In acest sens in perioada de garantie, prestatorul se obliga, fara a modifica valoarea contractului si fara costuri suplimentare pentru achizitor, sa asigure si sa suporte servicii de revizii, inclusiv contravaloarea pieselor de schimb, a materialelor si a consumabilelor necesare realizarii reviziilor instalatiei de frezare.

(3) Piese, componentele și subansamble defecte sau înlocuite cu ocazia reparației și a reviziilor se vor preda achizitorului la locația acestuia, pe baza unui Proces verbal de predare - primire piese, componente și subansamble înlocuite.

(4) In perioada de garanție revizia se va efectua în termen de 10 zile de la solicitarea achizitorului pentru motorul Perkins, la locația unde se afla utilajul.

11.7 - Termenul de garanție al serviciilor de reparatii este de minim 24 de luni de la data Procesului-verbal de receptie si punere in functiune la locatia sondei. In perioada de garantie remedierea defectiunilor datorate serviciilor prestate intr-un mod defectuos se va realiza de prestator, fara costuri suplimentare pentru achizitor.

11.8 - Termenul de interventie la defectiuni aparute in perioada de garantie, in care prestatorul trebuie sa se deplaseze la locatia indicata de achizitor si sa constate defectiunea/deficienta aparuta este de 2 zile lucratoare de la primirea de catre prestator a notificarii achizitorului. Termenul de remediere sau înlocuire a componentelor defecte în perioada de garanție este de maxim 5 zile lucratoare de la constatarea necesității înlocuirii sau de la împlinirea termenului de raspuns si se va realiza la locația achizitorului.

12. Alte responsabilități ale achizitorului

12.1 - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

12.2 - Achizitorul se va deplasa la locatia prestatorului pentru incheierea Notei de Constatare si a Procesului verbal de inspectie.

12.3 - Achizitorul se obliga sa asigure transportul instalatiei de frezare, in vederea repararii, la locatia prestatorului aflata pe teritoriul Romaniei.

13. Receptie, inspectii si teste

13.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.

13.2. - Inspectia la care va fi supusa instalatia de frezare, cat si conditiile de indeplinire a inspectiei sunt descrise in caietul de sarcini.

13.3 - La finalizarea inspectiei se va intocmi un Proces-verbal de inspectie in care se vor mentiona, data, locatia, verificarile, probele, acceptul pentru transportul la sonda, completarile/modificarile care trebuie realizate de catre prestator, precum si persoanele care au participat la inspectie pentru a se verifica conformitatea prevederilor din caietul de sarcini cu rezultatele inspectiei (admitere/ amânare/ respingere).

13.4 - (1) Receptia instalatiei de frezare se va efectua conform prevederilor caietului de sarcini la locatia achizitorului situata la o distanta maxima de 150 km de loc. Targu Mures, jud. Mures.

- (2) - La finalul receptiei cu rezultate corespunzatoare se va incheia un Proces-verbal de receptie in care se vor mentiona data, locatia, serviciile prestate si persoanele participante la receptie.

13.5 - Daca serviciile verificate nu corespund specificatiilor din caietul de sarcini, achizitorul are dreptul sa le respinga, iar prestatorul este obligat sa presteze serviciul pe cheltuiuala proprie.

13.6. - Prevederile clauzelor 13.1 - 13.5 nu il vor absolve pe prestator de obligatia asumarii garantiilor sau alte obligatii prevazute in contract.

14. Facturare și plăți în cadrul Contractului

14.1. - a) Prestatorul se obliga sa emita si sa completeze facturile in conformitate cu legislatia romana in vigoare, astfel prestatorul va emite facturi electronice, pe care le va transmite prin sistemul national privind factura electronica RO e-Factura.

b) In acest sens, prestatorul se obliga sa completeze toate rubricile facturii electronice, inclusiv rubrica „Instrucțiuni de plata” unde se vor completa toate pozitiile, implicit datele aferente codului IBAN si codul CPV mentionat in anexa 1.

14.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca prin virament bancar, valoarea serviciilor prestate catre prestator, dupa prestarea si receptia acestora cu rezultate corespunzatoare, in termen de 30 de zile de la primirea facturii electronice de catre acesta prin sistemul national privind factura electronica RO e-Factura.

14.3. - a) Dacă achizitorul are obiectii asupra facturii, motivat de faptul ca factura contine elemente greșite și/sau greșeli de calcul identificate de achizitor, iar din acest motiv sunt necesare revizuirii, corectii, clarificări suplimentare sau alte documente suport din partea prestatorului, termenul de plata al facturii mentionat anterior, se suspendă.

b) Termenul de plata al facturii se suspenda incepand cu data înștiințării prestatorului asupra obiectiilor achizitorului, care vor fi formulate in scris / e-mail cat si prin sistemul national privind factura electronica RO e-factura, pana la data primirii de catre achizitor a facturii electronice corectată si transmisa prin intermediul aceluiași sistem național privind factura electronică RO e-Factura.

14.4. - Moneda de plata utilizată în cadrul prezentului Contract este RON.

14.5. - Prestatorul este răspunzător de corectitudinea și exactitatea datelor înscrise în factura și se obligă să restituie atât sumele încasate în plus cât și foloasele realizate necuvenit, aferente acestora.

14.6. - Solicitățile de plată către terți pot fi onorate de achizitor, numai după operarea unei cesiuni de drepturi/obligații ale furnizorului către terți, cu respectarea prevederilor legale si a prezentului Contract.

14.7. - Facturile vor fi emise de prestator in baza Proceselor-verbale de receptie, semnate si aprobate de ambele parti contractante.

15. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare

15.1 - (1) Prestatorul are obligatia de a presta serviciile în termenele prevazute in caietul de sarcini.

a)- Termenul de demontare si de intocmire a Notei de Constatare este de maxim 10 zile lucratoare, calculat de la data incheierii Procesului-verbal de predare / primire a instalatiei de frezare, pana la data incheierii / semnarii de catre ambele parti a Notei de constatare.

b)- Termenul de prestare al serviciilor de reparatie este de maxim 90 de zile calculat de la data incheierii / semnarii Notei de Constatare de catre ambele parti, pana la data incheierii Procesului-verbal de inspectie, semnat de ambele parti.

c) - Termenul de transport al instalatiei de frezare la locatia achizitorului unde se efectueaza receptia este de maxim 7 zile lucratoare de la data primirii comenzii achizitorului.

d)- Termenul de raspuns pentru remedieri in perioada de garantie este de maxim 2 zile lucratoare de la primirea notificarii in scris din partea achizitorului.

e) - Termen de remediere sau inlocuire a componentelor in perioada de garantie este de maxim 5 zile lucratoare de la constatarea necesitatii inlocuirii sau de la data implinirii termenului de raspuns .

(2) Perioada de garantie a serviciilor de reparatii este de minim 24 luni de la semnarea Procesului-verbal de receptie a serviciilor.

(3) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri cauzate în exclusivitate de către achizitor, părțile vor stabili de comun acord suspendarea perioadei de prestare a serviciului.

15.2 - În cazul în care:

a) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

b) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptătesc prestatorul de a solicita suspendarea perioadei de prestare a serviciilor, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă termenul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea termenelor de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

15.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a percepe penalități prestatorului.

15.5 - Orice modificare a contractului se poate realiza numai cu respectarea legislației în vigoare și se va materializa prin încheierea unui act adițional.

16. Ajustarea valorii contractului

16.1 - Tariful serviciilor este prevăzut în Anexa nr.1.

16.2 - Tariful serviciilor nu se ajustează.

17. Subcontractanți

17.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

17.2 - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

- (2) Lista subcontractanților cu datele de identificare ale acestora, datele de contact, partea din contract care urmează a fi îndeplinită de aceștia, valoarea partilor contractuale care revin subcontractanților, cât și contractele încheiate de prestator cu subcontractanții constituie anexe ale prezentului contract.

17.3 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care își îndeplinește întregul contract.

- (2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

- (3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților, dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

17.4 - (1) Prestatorul poate schimba sau implica noi subcontractanți în realizarea prezentului contract, numai cu acordul prealabil al achizitorului, conform dispozițiilor art.233 din Legea nr.99/2016.

- (2) Schimbarea subcontractantului sau implicarea de noi subcontractanți va fi notificată în scris achizitorului, în vederea obținerii acordului achizitorului cu privire la noul subcontractant și nu va determina schimbarea valorii contractului. Prestatorul se obligă a atașa notificării certificatele și alte documente necesare pentru verificarea inexistenței unor situații de excludere și a resurselor/capabilităților corespunzătoare părții lor de implicare în contract.

17.5. Prestatorul are dreptul de a cesiona în favoarea subcontractantului creanța aferentă părții din contract îndeplinită de subcontractantul respectiv.

17.6. - (1) Dacă subcontractantul în cauză, până la data încheierii prezentului contract ori până la data introducerii noului subcontractant, își exprimă printr-o notificare scrisă, adresată atât achizitorului cât și prestatorului, opțiunea ca achizitorul să efectueze plăți direct către subcontractant pentru partea din contract aferentă subcontractantului atunci, atât prestatorul cât și achizitorul se obligă a încheia cu subcontractantul o convenție de plată ce va fi semnată de cele 3 părți implicate în realizarea prezentului contract.

- (2) Prin convenția de plată încheiată între cele 3 părți implicate se va menționa faptul că, prin plată efectuată de către achizitor către subcontractant, care este aferentă părții din contract îndeplinită de acel subcontractant, se vor îndeplini și stinge de drept în limita plăților efectuate, ca parte din obligațiile de plată asumate de achizitor față de prestator, potrivit prezentului contract.

- (3) În baza convenției de plată încheiate, obligația achizitorului de a plăti prestatorului se va transfera de drept în favoarea subcontractantului în cauză, pentru partea din contract aferentă subcontractantului.

- (4) Achizitorul va efectua plata aferentă convenției de plată în conformitate cu dispozițiile prezentului contract, numai sub condiția confirmării prestației subcontractantului prin documente aprobate de cele 3 părți (proces-verbal recepție, certificat de conformitate, factura etc.).

17.7. Dispozițiile art.17.1. - 17.6. din prezentul contract nu vor diminua sau exonera răspunderea prestatorului cu privire la modul de îndeplinire a prezentului contract.

18. Forța majoră

18.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de maxim 2 zile, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

19. Protecția mediului

19.1 - Prestatorul va respecta legislația de mediu în vigoare, aplicabilă activității desfășurate, respectiv:

- OUG nr. 195/2005 privind protecția mediului;
- OUG nr.92/2021 privind regimul deșeurilor;
- OUG nr. 68/2007 privind răspunderea de mediu cu referire la prevenirea și repararea prejudiciului asupra mediului;
- O.U.G. nr. 5/2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice.
- Legea nr. 249/2015 privind modalitatea de gestionare a ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje.
- La efectuarea serviciilor prestatorul va utiliza produse în conformitate cu prevederile legale și care îndeplinesc criteriile de performanță ecologică ridicate, marcate CE (conformitate europeană) pe produse/ambalaje sau documente însoțitoare (în limba română), semnificând conformitatea produselor cu toate cerințele de siguranță, sănătate, mediu și protecție a consumatorului;
- Prestatorul va utiliza produse cu impact minim asupra mediului și se vor evita scurgerile/deversările de substanțe periculoase pe sol sau ape pentru a nu provoca daune calității mediului;
- Prestatorul va lua toate măsurile care se impun pentru a nu crea situații ce pot atrage răspunderea de mediu;
- Prestatorul va informa entitatea contractantă cu privire la potențialele riscuri la utilizare, care pot apărea și va indica natura măsurilor ce se impun în vederea prevenirii manifestării acestora (dacă este cazul);
- Prestatorul va răspunde pentru prejudiciul cauzat mediului de serviciul prestat necorespunzător și va suporta costurile pentru ecologizarea zonei sau orice sancțiune aplicată de către autoritățile de mediu pentru motive imputabile; va furniza la cererea entității contractante, orice documente/informații care au legătură cu contractul;
- În cazul intervențiilor prestatorului pe locația achizitorului personalul acestuia va fi instruit din punct de vedere al protecției mediului și se va prezenta responsabilului cu urmărirea contractului dovada instruirii;
- La derularea serviciilor pe locația achizitorului, personalul prestatorului va respecta cerințele legale de mediu (autorizație de mediu) existente pentru obiectivul respectiv;
- Prestatorul va respecta Declarația de politică referitoare la calitate, mediu, sănătate, securitate în muncă și energie, disponibilă la adresa: <https://www.romgaz.ro>.

Notă: Prezentele reglementări nu sunt limitative. Pe toată perioada derulării contractului, prestatorul va respecta legislația de mediu în vigoare, aplicabilă activităților pe care le desfășoară.

20. Soluționarea litigiilor

20.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

21. Limba care guvernează contractul

21.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.



22. Comunicări

22.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu la următoarele adrese: achizitor S.N.G.N. ROMGAZ S.A. - S.I.R.C.O.S.S., Soseaua Sibiului nr. 5, loc. Medias, jud. Sibiu, cod 551129, tel. 0374 / 405 000, fax 0269 / 830283, e-mail secretariat.sircoss@romgaz.ro;

prestator: S.C., cu sediul in, str., nr. ..., telefon / fax:

23. Legea aplicabilă contractului

23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR
S.N.G.N. ROMGAZ S.A.
S.I.R.C.O.S.S. Medias
DIRECTOR,
Dumitru ROTAR

PRESTATOR

DIRECTOR ECONOMIC,
Marius VEZA

DIRECTOR TEHNIC,
Sorin GHEORGHIU

SERVICIUL MECANO - ENERGETIC,
Daniel-Lucian SERBAN



S.N.G.N. ROMGAZ S.A.
S.I.R.C.O.S.S.
VIZAT PENTRU
16. MAR. 2026
REALITATEA, REGIMARITATEA SI
LEGALITATEA OPERATIUNILOR
Nr. 1


SERVICIUL ACHIZITII,
Angela MELINESCU



S.N.G.N. ROMGAZ S.A.
S.I.R.C.O.S.S.
VIZAT PENTRU
12. MAR. 2026
REALITATEA, REGIMARITATEA SI
LEGALITATEA OPERATIUNILOR
Nr. 1

BIROUL JURIDIC,
Andrei POPESCU

Acordat viză CFP pentru
existența avizelor, certificărilor,
aprobărilor și a documentelor
justificative prevăzute în
Cadrul specific al operațiunilor
supuse CFP pentru modelul
de contract de servicii



VIZAT PENTRU
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV
31. MAR. 2026
S.I.R.C.O.S.S. Nr. 3



Anexa nr.1 la Contractul de servicii nr. _____

Nr. crt.	Cod CPV	DENUMIREA SERVICIULUI	Cant. (buc)	Tarif (lei / UM) fara TVA	Valoare totala (lei), fara TVA
1	50530000-9	Reparatie capitalizabila instalatie de frezare nr. inv. 245667	1		

ACHIZITOR
S.N.G.N. ROMGAZ S.A.
S.I.R.C.O.S.S. Medias
DIRECTOR,
Dumitru ROTAR

PRESTATOR

DIRECTOR ECONOMIC,
Marius VEZA

DIRECTOR TEHNIC,
Sorin GHEORGHIU

 Nicolae Andree

Acordat vize CFP pentru
existența avizelor, certificărilor,
aprobărilor și a documentelor
justificative previzuite în
Cadrul specific al operațiunilor
supuse CFP pt. modelul
de contract de servicii

SERVICIUL MECANO - ENERGETIC, ROMGAZ S.A.
Daniel-Lucian SERBAN S.I.R.C.O.S.S.
VIZAT PENTRU




30. MAR. 2026
REALITATEA, REGULARITATEA SI
LEGALITATEA OPERATIUNILOR
Nr. 19

SERVICIUL ACHIZITII, ROMGAZ S.A.
Angela MELINESCU S.I.R.C.O.S.S.
VIZAT PENTRU



30. MAR. 2026
REALITATEA, REGULARITATEA SI
LEGALITATEA OPERATIUNILOR
Nr. 19

BIROUL JURIDIC,
Andrei POPESCU


VIZAT PENTRU
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV
31. MAR. 2026
S.I.R.C.O.S.S. Nr. 3

Grafic de indeplinire a contractului

Nr. Crt.	Denumire obligatii sau servicii prestate de catre prestator, in favoarea achizitorului	Termen de prestare	Termenul incepe sa curga din ziua urmatoare
1	Servicii de demontare componente si intocmire a Notei de constatare	Maxim 10 zile lucratoare	Datei de incheiere a Procesului-verbal de predare-primire a instalatiei , pana la data incheierii/semnarii Notei de constatare de cele doua parti
2	Servicii de reparatie capitalizabila a instalatiei de frezare, conform caietului de sarcini	Maxim 90 zile	Datei incheierii Notei de Constatare, pana la data incheierii Procesului Verbal de Inspectie
3	Servicii de transport a instalatiei reparate si inspectate la locatia achizitorului pentru efectuarea receptiei	Maxim 7 zile lucratoare	Datei primirii comenzii de transport a achizitorului de catre prestator
4	Garanția serviciilor de reparatie a instalatiei de frezare	Minim 24 luni	Procesului Verbal de receptie cu punere in functiune a instalatiei, la locatia sondei achizitorului
5	Termen de interventie in perioada de garanție	2 zile lucratoare	Primirii notificării in scris din partea achizitorului
6	Termen de remedierea sau înlocuirea componentelor defecte in perioada de garanție	Maxim 5 zile lucratoare	Constatarii necesității înlocuirii si se va realiza la locația achizitorului

Nota:

- Partile vor incheia intre ele urmatoarele documente:
 - Proces -verbal de predare-primire instalatie de frezare;
 - Nota de constatare;
 - Proces verbal de inspectie;
 - Proces verbal de receptie finala cu punerea in functiune pe locatia la sonda.

ACHIZITOR,
S.N.G.N. ROMGAZ S.A.,
S.I.R.C.O.S.S. Medias
DIRECTOR,
Dumitru ROTAR

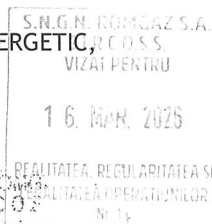
PRESTATOR,

DIRECTOR TEHNIC,
Sorin GHEORGHIU

SERVICIUL MECANO-ENERGETIC,
Danie-Lucian SERBAN

SERVICIUL ACHIZITIEI,
Angela MELINESCU

BIROUL JURIDIC,
Andrei POPESCU



12. MAR. 2026

Anexa nr.3 la Contractul de servicii nr. _____

CONVENȚIE
privind prelucrarea datelor cu caracter personal

Încheiată între:

S.N.G.N. ROMGAZ S.A., cu sediul în Medias, P-ta C.I. Motas nr. 4, jud. Sibiu, prin **Sucursala de Intervenții Reparații Capitale și Operații Speciale la Sonde** cu sediul în Medias, Sos. Sibiului nr. 5, jud. Sibiu, telefon 0374 / 405000, fax 0269/830283, reprezentată legal prin Dumitru ROTAR, Director,

(denumită în continuare "Parte"/ "S.N.G.N. Romgaz S.A." în calitate de Operator 1)

și

[Denumirea Părții], o [introduceți tipul de societate comercială, dacă este cazul], societate înființată și desfășurându-și activitatea în baza legislației [introduceți țara unde este înregistrată compania], cu sediul la [adresa], reprezentată de [numele persoanei care semnează documentul], în calitate de [poziția persoanei responsabile de semnare a prezentei convenții]

(denumită în continuare "Parte"/ _____ în calitatea de Operator 2)

Fiecare dintre Părți devine mutual Operator și Persoană Împuternicită în relația prezentă privind procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal a Părții contractante.

Fiecare denumită individual "Partea" și/sau împreună "Părțile".

Având în vedere:

a. Regulamentul U.E. 2016/679 („G.D.P.R.”) privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE al Parlamentului și Consiliului Uniunii Europene (în continuare „G.D.P.R.”);

b. că între Părți a fost încheiat Contractul nr. _____ / _____, având ca obiect **„REPARATIE CAPITALIZABILA INSTALATIE DE FREZARE - 1 bucata”**, prin care au fost stabilite drepturile și obligațiile Părților în vederea realizării obiectului Contractului.

c. că Părțile doresc a se asigura, una față de cealaltă, că își desfășoară activitatea în conformitate cu G.D.P.R.

d. că fiecare Parte, pentru executarea Contractului, pune la dispoziția celeilalte părți, date cu caracter personal care se supun prevederilor G.D.P.R., fiecare Parte având calitatea de Operator pentru datele cu caracter personal care fac obiectul prelucrării în temeiul Contractului.

În ceea ce privește obligațiile asumate de ambele Părți, acestea convin adăugarea clauzelor și condițiilor de mai jos la Contractul nr. („Contract”) sub forma prezentei „Convenții privind prelucrarea datelor cu caracter personal” („Convenție / Convenția”).

1. Următorii termeni utilizați, în cadrul prezentei Convenții vor avea următoarele accepțiuni:

a. „Date cu caracter personal” înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă (persoană vizată); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

b. „Prelucrare” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere/comunicare, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

c. „Operator” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii sau

dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii sau în dreptul intern.

d. „Persoana vizată” înseamnă persoana fizică ale cărei date cu caracter personal fac obiectul prelucrării;

e. „Încălcarea securității datelor cu caracter personal” înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea. Constatarea acestei stări de fapt, reprezintă în fapt constatarea unui „Incident de securitate” sau „Incidentul”;

f. „Autoritatea de Supraveghere” sau „A.N.S.P.D.C.P”. înseamnă Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, în calitate de autoritate publică centrală autonomă din România cu competență generală în domeniul protecției datelor personale.

2. Fiecare Parte înțelege și acceptă faptul că, pentru executarea obligațiilor asumate prin Contract, este necesară comunicarea, către cealaltă Parte, a următoarelor categorii de date cu caracter personal:

a) Categoriile de date cu caracter personal comunicate, de către S.N.G.N. Romgaz S.A.:

* nume, prenume, adresă de e-mail, număr de telefon fix/mobil, semnătură, funcție (și altele, după caz);

în legătură cu următoarele categorii de persoane vizate:

* conducerea executivă, semnatari, salariați responsabili cu derularea Contractului;

b) Categoriile de date cu caracter personal comunicate de

* nume, prenume, adresă de e-mail, număr de telefon fix/mobil, semnătură, funcție (dacă este cazul, specificați alte date cu caracter personal, în funcție de specificul Contractului cu fiecare Operator),

în legătură cu următoarele categorii de persoane vizate:

* se vor avea în vedere doar persoane fizice, salariați Operator 2, clienți, furnizori, consultanți, ș.a.m.d.

3. Părțile pot utiliza datele personale ale persoanelor vizate, în limita Contractului pe care l-au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop, face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin Contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al Contractului.

4. După încheierea Contractului, fiecare Parte va putea solicita și obține comunicarea, de către cealaltă Parte, a unor noi date cu caracter personal și/sau categorii de date cu caracter personal, altele decât cele prevăzute la pct. 2, a căror prelucrare este necesară, în scopul executării Contractului. De asemenea, după încheierea Contractului, Părțile se vor informa reciproc, în termen cât mai scurt posibil, despre datele cu caracter personal și/sau categoriile de date cu caracter personal care i-au fost comunicate, de către cealaltă Parte, în scopul executării Contractului, și pe care nu le mai prelucreză.

5. Fiecare Parte va furniza, la cerere celeilalte Părți, toate datele și informațiile legate de prelucrarea datelor cu caracter personal care i-au fost comunicate, potrivit pct. 2 și pct. 3, și care sunt necesare, pentru îndeplinirea obligațiilor legale privind prelucrarea datelor cu caracter personal.

6. Fiecare Parte asigură și garantează cealaltă Parte asupra faptului că datele cu caracter personal pe care le-a comunicat, în scopul executării Contractului, au fost obținute, sunt deținute și sunt prelucrate în mod legal.

7. Fiecare Parte garantează și se obligă față de cealaltă Parte să asigure protecția, inclusiv prin confidențialitate, a datelor cu caracter personal care i-au fost transmise; să respecte, pe toată durata prelucrării, cerințele de legalitate și principiile aplicabile prelucrării datelor cu caracter personal, prevăzute de legislația aplicabilă în vigoare.

8. Fiecare Parte va respecta, în mod individual, toate prevederile legale și contractuale, privind obligația de a informa persoanele vizate ale căror date personale le prelucrează, în scopul executării Contractului. În acest sens, persoanele vizate vor fi informate, cel puțin cu privire la următoarele: identitatea și datele de contact ale Operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia; datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz; scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării; interesele legitime urmărite de Operator sau de o parte terță; destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal; dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională; perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă; existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor; dreptul persoanei vizate de a depune o plângere în față unei autorități de supraveghere; dacă furnizarea de date cu caracter personal reprezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, precum și dacă persoana vizată este obligată să furnizeze aceste date cu caracter personal și care sunt eventualele consecințe ale nerespectării acestei obligații; existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri.

9. Fiecare Parte garantează și se obligă față de cealaltă Parte să informeze, în cel mai scurt timp posibil, Partea care i-a comunicat date cu caracter personal, în privința oricăror incidente de securitate, respectiv măsuri ale Autorității de Supraveghere, care au impact asupra datelor cu caracter personal care au făcut obiectul comunicării.

10. Fiecare Parte va coopera cu bună-credință, cu cealaltă Parte, cu persoanele vizate și cu Autoritatea de Supraveghere, în vederea îndeplinirii tuturor obligațiilor impuse de prevederile legislației în vigoare, respectând un termen rezonabil, după cum urmează:

a. în privința soluționării drepturilor persoanelor vizate, termenul de răspuns este de cel mult o lună de la primirea cererii. Această perioadă poate fi prelungită cu două luni atunci când este necesar, ținându-se seama de numărul și complexitatea cererilor;

b. în privința raportării incidentelor de încălcare a securității datelor cu caracter personal, Autoritatea de Supraveghere trebuie notificată în termen de cel mult 72 ore de la data la care a luat cunoștință de incident.

11. În cazul producerii unui incident privind încălcarea securității datelor cu caracter personal prelucrate, în scopul executării Contractului, fiecare Parte va fi responsabilă, în mod individual în legătura cu datele cu caracter personal pe care le prelucrează, în scopul executării Contractului, de rezolvarea și raportarea incidentului către Autoritatea de Supraveghere, respectiv către persoanele vizate.

12. Fiecare Parte se obligă, față de cealaltă Parte, să respecte prevederile legislației aplicabile prelucrării datelor cu caracter personal, în legătură cu toate datele cu caracter personal care i-au fost comunicate, de către cealaltă Parte, în scopul executării Contractului, pe toată perioada prelucrării acestor date.

13. Fiecare Parte este responsabilă, în mod individual, pentru protecția datelor cu Caracter Personal pe care le prelucrează, în scopul executării Contractului. În acest sens, fiecare Parte se obligă, luând în considerare stadiul de dezvoltare al tehnicii, costurile de implementare, volumul, circumstanțele și scopurile prelucrării, precum și probabilitatea diferită de producere și gravitatea riscului în privința drepturilor și libertăților persoanelor afectate, să implementeze măsuri tehnice și organizatorice potrivite pentru a asigura un nivel de protecție pe măsura riscului pe toată perioada prelucrării datelor cu Caracter Personal.

14. Părțile înțeleg și acceptă faptul că fiecare Parte va avea calitatea de Operator, în ceea ce privește datele cu caracter personal care au fost comunicate/primite de la cealaltă Parte, și că orice nerespectare a obligațiilor care-i revin uneia dintre Părți, potrivit prezentei Convenții și/sau a legislației aplicabile în vigoare, poate atrage angajarea răspunderii contractuale/delictuale a acesteia, față de cealaltă Parte și/sau față de Persoana Vizată.

15. În caz de conflict între prevederile Contractului și prevederile prezentei Convenții, în privința protecției datelor cu caracter personal, Părțile vor aplica cu prioritate, prevederile prezentei Convenții.

16. Prezenta Convenție intră în vigoare odată cu încheierea Contractului și rămâne în vigoare, până la data încetării prelucrării datelor cu caracter personal, care au făcut obiectul comunicării, între Părți, în scopul executării Contractului.

17. Date de contact ale Responsabilului cu protecția datelor din cadrul S.N.G.N Romgaz S.A., e-mail :
protectiadatelor@romgaz.ro .

Date de contact Responsabil cu protecția datelor din cadrul

Prezenta Convenție a fost încheiată în două exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare Parte.

OPERATOR 1

OPERATOR 2

S.N.G.N. ROMGAZ S.A.
S.I.R.C.O.S.S. Medias

DIRECTOR
Dumitru ROTAR

Compartiment G.D.P.R.
Maria Gina TOMA

PROTOCOL pentru asumarea răspunderii părților privind sănătatea și securitatea în muncă și situații de urgență

Prezentul protocol este întocmit în conformitate cu cerințele privind stabilirea obligațiilor și responsabilităților pe linie de securitate și sănătate în muncă, conform art.15, alin (1), pct. 30, art. 136 și art. 175 din H.G. nr.1.425/2006 (actualizată și modificată de H.G. 955/2010) pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii securității și sănătății în muncă nr. 319/2006, precum și a Ordinului 712 din 23 iunie 2005 (actualizat) art. 40 pentru aprobarea Dispozițiilor generale privind instruirea salariaților în domeniul situațiilor de urgență.

1. Părțile protocolului

În temeiul acordului cadru nr. din data de, a intervenit prezentul protocol, încheiat între:

S.N.G.N. ROMGAZ S.A. Mediaș, cu sediul în Mediaș, P-ta C.I. Motaș nr. 4, jud. Sibiu, cu numărul de înregistrare în Registrul Comerțului J2001000392326, CIF RO14056826, prin **Sucursala de Intervenții Reparații Capitale și Operații Speciale la Sonde**, cu sediul în Mediaș, Sos. Sibiului nr. 5, cont IBAN RO14 RNCB 0231 0195 6886 0001 deschis la B.C.R. Mediaș, telefon 0374/405000, fax 0269/830283, reprezentată legal prin **Dumitru ROTAR, DIRECTOR**, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

.....
.....
....., în calitate de prestator, pe de altă parte.

2. Obiectul protocolului

Protocolul încheiat între părțile de la pct.1, stabilește condițiile generale de securitate, sănătate în muncă și situații de urgență în care se vor presta serviciile prevăzute în acordul cadru, precum și obligațiile și răspunderile părților în vederea asigurării securității și sănătății lucrătorilor precum și măsurilor de situații de urgență, celor două părți semnatare, în scopul prevenirii producerii accidentelor de muncă, îmbolnăvirilor profesionale și a stării potențial generatoare de situații de urgență.

3. Definiții

În conformitate cu Legea Securității și Sănătății în Muncă nr. 319/2006 (cu completările și modificările ulterioare), art.5 - În sensul prezentei legi, termenii și expresiile de mai jos au următorul înțeles:

- a) lucrător - persoana angajată de către un angajator, potrivit legii, inclusiv studenții, elevii în perioada efectuării stagiului de practică, precum și ucenicii și alți participanți la procesul de muncă, cu excepția persoanelor care prestează activități casnice;
- b) angajator - persoană fizică sau juridică ce se află în raporturi de muncă ori de serviciu cu lucrătorul respectiv și care are responsabilitatea întreprinderii și/sau unității;
(....)
- e) prevenire - ansamblul de dispoziții sau măsuri luate ori prevăzute în toate etapele procesului de muncă, în scopul evitării sau diminuării riscurilor profesionale;
- f) eveniment - accidentul care a antrenat decesul sau vătămări ale organismului, produs în timpul procesului de muncă ori în îndeplinirea îndatoririlor de serviciu, situația de persoană dată dispărută sau accidentul de traseu ori de circulație, în condițiile în care au fost implicate persoane angajate, incidentul periculos, precum și cazul susceptibil de boală profesională sau legată de profesiune;
- g) accident de muncă - vătămarea violentă a organismului, precum și intoxicația acută profesională, care au loc în timpul procesului de muncă sau în îndeplinirea îndatoririlor de serviciu și care provoacă incapacitate temporară de muncă de cel puțin 3 zile calendaristice, invaliditate ori deces;
(....)
- i) echipament de muncă - orice mașină, aparat, uneltă sau instalație folosită în muncă;
- j) echipament individual de protecție - orice echipament destinat a fi purtat sau mînuit de un lucrător pentru a-l proteja împotriva unuia ori mai multor riscuri care ar putea să îi pună în pericol securitatea și sănătatea la locul de muncă, precum și orice supliment sau accesoriu proiectat pentru a îndeplini acest obiectiv;

- k) loc de muncă - locul destinat să cuprindă posturi de lucru, situat în clădirile întreprinderii și/sau unității, inclusiv orice alt loc din aria întreprinderii și/sau unității la care lucrătorul are acces în cadrul desfășurării activității;
- l) pericol grav și iminent de accidentare - situația concretă, reală și actuală a căreia îi lipsește doar prilejul declanșator pentru a produce un accident în orice moment;
- n) securitate și sănătate în muncă - ansamblul de activități instituționalizate având ca scop asigurarea celor mai bune condiții în desfășurarea procesului de muncă, apărarea vieții, integrității fizice și psihice, sănătății lucrătorilor și a altor persoane participante la procesul de muncă;
- o) incident periculos - evenimentul identificabil, cum ar fi explozia, incendiul, avaria, accidentul tehnic, emisiile majore de noxe, rezultat din disfuncționalitatea unei activități sau a unui echipament de muncă sau/și din comportamentul neadecvat al factorului uman care nu a afectat lucrătorii, dar ar fi fost posibil să aibă asemenea urmări și/sau a cauzat ori ar fi fost posibil să producă pagube materiale;

4. Durata protocolului

Prevederile stipulate în prezentul protocol se aplică pe perioada desfășurării acordului cadru, începând cu data semnării acestuia de către ambele părți, pentru toate serviciile prestate la locurile de muncă, echipamentele tehnice, etc. aflate pe amplasamentele promitentului-achizitor.

5. Obligații și răspunderi

5.1. Obligațiile și răspunderile achizitorului:

- 4.1.1. să asigure instruirea pe linie de securitate, sănătate în muncă în funcție de locul de desfășurare a serviciilor și de riscurile care pot apărea tuturor lucrătorilor aparținând promitentului-prestator care au acces pe amplasamentul achizitorului;
- 4.1.2. să pună la dispoziția promitentului-prestator amplasamentul și echipamentele de muncă în vederea desfășurării serviciilor prevăzute în contract;
- 4.1.3. să stabilească traseele de acces la locul de prestare al serviciilor, obligatorii pentru personalul și echipamentele de muncă aparținând prestatorului;
- 4.1.4. să informeze prestatorul asupra riscurilor specifice din zona sau suprafața stabilită de comun acord;
- 4.1.5. să asigure conectarea și deconectarea surselor sale de energie la cererea prestatorului cu asigurarea măsurilor de apărare împotriva incendiilor;
- 4.1.6. să informeze conducerea prestatorului asupra obligativității instruirii personalului propriu privind activitatea de securitate, sănătate în muncă, situații de urgență și a responsabilităților ce îi revin în situația culpabilității acestuia;
- 4.1.7. să aducă la cunoștința personalului aparținând prestatorului, înainte de începerea prestării serviciilor, activitățile specifice sucursalei, riscurile pentru securitatea, sănătatea lor și tipurile de riscuri de situații de urgență, precum măsurile și activitățile de prevenire și protecție la nivelul sucursalei, în general riscurile la care poate fi expus datorită activităților desfășurate în zona sau suprafața stabilită, precum și măsurile de securitate ce trebuie luate pentru evitarea acestor riscuri, astfel încât prestatorul să ia măsuri de securitate proprii;
- 4.1.8. instruirile pe linie de securitate și sănătate în muncă se vor efectua de către conducătorul locului de muncă/amplasamentului sau reprezentantul serviciului intern de Prevenire și Protecție aparținând promitentului-achizitor după caz, persoane care vor iniția fișa de instruire colectivă (Anexa nr. 12 la H.G. 1.425/2006, actualizată și modificată - pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii Securității și Sănătății în muncă nr. 319/2006) în două exemplare, din care un exemplar se va păstra de către conducătorul locului de muncă aparținând promitentului-achizitor / serviciu intern de Prevenire și Protecție care a efectuat instruirea și un exemplar se păstrează de către angajatorul lucrătorilor instruiți;
- 4.1.9. instruirile în domeniul situațiilor de urgență vor fi efectuate de către responsabilul cu situațiile de urgență din cadrul secțiilor (atelierelor) sau după caz de către inspectorul cu situațiile de urgență al achizitorului care va întocmi un proces verbal de instructaj care va conține tematica prezentată și tabele cu numele, prenumele și semnătura persoanei instruite.

5.2. Obligațiile și răspunderile prestatorului:

- 4.2.1. să solicite achizitorului, înainte de începerea serviciilor, predarea amplasamentului și stabilirea drumurilor de acces;
- 4.2.2. la începerea serviciilor, personalul angajat al prestatorului însoțit de reprezentantul angajatorului sau de conducătorul direct al acestora, se vor prezenta la conducătorul locului de muncă de pe amplasamentul respectiv și la responsabilul cu situațiile de urgență din cadrul secțiilor (atelierelor) sau la serviciul intern de Prevenire și Protecție și inspectorul cu situațiile de urgență al achizitorului după caz, cu următoarele:

- fișele individuale de instruire pe linie de securitate și sănătate în muncă a lucrătorilor care vor avea acces pe teritoriul achizitorului, la care vor fi atașate la fiecare o copie a ultimei fișe de aptitudine în urma controlului medical semnată și parafată de către medicul de medicina muncii, din care să reiasă aptitudinea în muncă pentru activitatea pentru care aceștia au fost angajați;
 - fișele de instruire în domeniul situațiilor de urgență;
 - dacă pe parcursul prestării serviciilor vor apărea noi lucrători, aceștia nu vor avea acces pe teritoriul promitentului-achizitor numai după ce vor urma procedura conform celor stipulate la prezentul punct.
- 4.2.3. să asigure personal calificat, instruit și apt în conformitate cu cerințele legislației în vigoare, în funcție de specificul și natura serviciilor prestate și să utilizeze numai scule și echipamente de muncă omologate/certificate din punct de vedere al securității muncii, verificate conform normelor în vigoare, adecvate lucrărilor care trebuiesc prestate, condițiilor și mediului de lucru;
 - 4.2.4. să presteze serviciile numai cu respectarea prevederilor legale în vigoare, în domeniul securității și sănătății în muncă, apărării împotriva incendiilor și protecției civile;
 - 4.2.5. să asigure informarea și instruirea lucrătorilor proprii, precum și ai achizitorului prezenți la fața locului cu privire la riscurile specifice și măsurile de prevenire a accidentelor de muncă, incendiilor sau altor incidente periculoase specifice serviciilor care vor fi prestate, ținând cont de particularitățile tehnologiilor utilizate/echipamentelor de muncă folosite/condițiile de mediu existente;
 - 4.2.6. să asigure lucrătorilor proprii, echipamente individuale de protecție, în funcție de factorii de risc de accidentare și/sau îmbolnăvire profesională identificați sau care pot apărea în timpul prestării serviciilor;
 - 4.2.7. conducătorul locului de muncă aparținând prestatorului va condiționa începerea serviciilor, de utilizarea de către personalul propriu a echipamentului individual de protecție;
 - 4.2.8. să asigure prin mijloace proprii delimitarea amplasamentului, semnalizarea riscurilor în perimetrul de lucru și să marcheze corespunzător zonele periculoase;
 - 4.2.9. să asigure instruirea angajaților în domeniul securității, sănătății în muncă și situații de urgență, la serviciile efectuate în locuri izolate și/sau cu pericol deosebit;
 - 4.2.10. să asigure prestarea serviciilor numai în conformitate cu instrucțiunile proprii și de securitate a muncii, precum și cele de situații de urgență,
 - 4.2.11. se interzice lucrul pe timp de condiții meteo nefavorabile, respectiv pe timpul nopții;
 - 4.2.12. să interzică personalului propriu, pătrunderea fără atribuțiuni de serviciu la echipamentele de muncă/instalațiile sau locurile de muncă ale achizitorului, sau să presteze alte servicii;
 - 4.2.13. să nu utilizeze fără acceptul achizitorului, echipamentele de muncă/instalațiile și utilajele acestuia;
 - 4.2.14. răspunde de respectarea cerințelor legale de securitate și sănătate în muncă, la transportul, amplasarea, depozitarea, utilizarea și exploatarea echipamentelor de muncă/instalațiile, materialele, etc. deservite de personalul propriu;
 - 4.2.15. să asigure dotarea, manevrarea, amplasarea și asigurarea corectă a materialelor și echipamentelor proprii pentru evitarea oricărui incident (risc) tehnic sau uman și să interzică personalului achizitorului orice inițiative în acest sens;
 - 4.2.16. să respecte cu strictețe condițiile de autorizare stipulate în autorizațiile deținute;
 - 4.2.17. să interzică folosirea focului deschis, pătrunderea în zona sa de lucru cu mijloace de aprindere a focului, fără permis în acest sens, eliberat de responsabilul cu situațiile de urgență al secției (atelierului) și a fumatului în alte locuri decât cele stabilite de achizitor;
 - 4.2.18. fumatul este permis numai la locurile de fumat amenajate în cadrul sucursalei.

5.3. Obligații comune:

- 4.3.1. se interzice consumul de băuturi alcoolice, droguri, materiale psihotrope sau prezentarea la serviciu în stare fizică necorespunzătoare a angajaților părților;
- 4.3.2. să stabilească de comun acord achizitor - prestator, suprafața sau zona unde se va desfășura activitatea, aceasta fiind condiția fără de care nu se poate începe prestarea serviciilor
- 4.3.3. la apariția unor situații deosebite (pericol grav și iminent de accidentare) personalul părților se va informa reciproc în cel mai scurt timp (respectiv să fie înștiințați reprezentanții acestora și tot personalul aflat în zonă) și va acționa în conformitate cu planurile de urgență și capacitate de răspuns, pentru înlăturarea cauzelor care au dus la această situație și vor lua în comun măsurile necesare pentru preîntâmpinarea unor evenimente de natura celor ce fac obiectul prezentului protocol;
- 4.3.4. părțile pot cere amânarea serviciilor când se constată că nu sunt respectate prevederile prezentului protocol, abateri de la respectarea cerințelor legale de securitate, sănătate în muncă și situații de urgență în vederea prevenirii producerii unor accidente tehnice sau umane, până la soluționarea deficiențelor;

4.3.5. în cazul constatării unor stări de pericol grav și iminent de accidentare, așa cum sunt definite de H.G. nr.1.425/2006 (actualizată și modificată de H.G. 955/2010) pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii securității și sănătății în muncă nr. 319/2006, părțile pot solicita oprirea activităților, până la eliminarea cauzelor care au generat situația de pericol grav și iminent.

6. Comunicarea și cercetarea evenimentelor, precum și înregistrarea accidentelor de muncă

6.1 Comunicarea și cercetarea evenimentelor:

- 5.1.1. orice eveniment va fi comunicat conform prevederilor art. 26 și art. 27 alin. (1) din lege din Legea Securității și Sănătății în Muncă nr. 319/2006 de către angajatorul la care este angajată victima;
- 5.1.2. dacă printre victimele evenimentului se află și lucrători ai altor angajatori, evenimentul va fi comunicat și angajatorilor acestora de către angajatorul la care s-a produs evenimentul și care este răspunzător cu organizarea locului de muncă/activității;
- 5.1.3. cercetarea evenimentelor produse se va efectua în conformitate cu prevederile art. 29 alin.(1) Legea Securității și Sănătății în Muncă nr.319/2006, respectiv cu prevederile cap.7 secțiunea a 2-a „cercetarea evenimentelor” din H.G. nr.1.425/2006 (actualizată și modificată de H.G. 955/2010) pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii Securității și Sănătății în muncă nr. 319/2006;
- 5.1.4. cercetarea evenimentelor care produc incapacitate temporară de muncă se efectuează de către angajatorul la care s-a produs evenimentul (la care este angajată victima/ele evenimentului);
- 5.1.5. în cazul evenimentelor produse la locurile de muncă al achizitorului, soldate cu persoane accidentate ale prestatorului, cercetarea se poate efectua în comun, de comisii de cercetare ale ambelor părți. Locurile de muncă sunt precizate prin contractul încheiat între părți;
- 5.1.6. cheltuielile aferente efectuării expertizelor, precum și cele necesare analizării probelor prelevate cu ocazia cercetării se suportă de către angajatorul la care a avut loc evenimentul (la care este angajată victima/ele evenimentului) sau care se face răspunzător de organizarea activității în urma căreia s-a produs evenimentul;
- 5.1.7. în cazul în care pentru realizarea obligațiilor contractuale prestatorul apelează la subcontractori, la cercetarea evenimentelor vor participa și reprezentanți ai acestora;
- 5.1.8. prestatorul are obligația să informeze, de îndată achizitorului incidente periculoase (accidente tehnice, avarii, incendii, explozii, etc.) produse în legătură cu obiectul contractului pentru care s-a întocmit prezentul protocol, acestea se vor comunica pentru cercetare la Inspectoratul Teritorial de Muncă de către achizitor.

6.2 Înregistrarea accidentelor:

- 5.2.1. la prestator, dacă accidentul s-a produs din cauza unor deficiențe imputabile acestuia, indiferent de apartenența persoanei implicate;
- 5.2.2. la achizitor, dacă accidentul s-a produs din cauza unor deficiențe imputabile acestuia, indiferent de apartenența persoanei accidentate;
- 5.2.3. la unitatea la care este încadrată persoana accidentată din vina căreia s-a produs accidentul, dacă acesta s-a accidentat din alte cauze decât cele de mai sus;
- 5.2.4. la unitatea la care este încadrată persoana în cazul accidentelor de muncă de traseu;
- 5.2.5. accidente de muncă produse în aria de responsabilitate a uneia din părți, în cazul prestării serviciilor în comun, se vor înregistra de către partea răspunzătoare de conducerea și/sau organizarea activității în zona în care s-a produs accidentul;
- 5.2.6. accidente de muncă produse ca urmare a pătrunderii lucrătorului unei părți, fără a avea sarcini de serviciu în acest sens, la locurile de muncă a celeilalte părți, se înregistrează la unitatea la care este angajat lucrătorul;
- 5.2.7. în situațiile în care părțile nu sunt de acord cu concluziile stabilite în procesul verbal de cercetare a accidentului, sau cu măsura de înregistrare a acestuia, se va apela la Inspectoratul Teritorial de Muncă de pe raza căruia s-a produs accidentul, pentru soluționare.

7. Dispoziții finale:

- 7.1. prezentul protocol a fost încheiat în două exemplare, din care unul pentru promitent-achizitor și unul pentru promitent-prestator;
- 7.2. prezentul protocol nu poate fi modificat sau completat decât cu acordul părților;
- 7.3. prevederile prezentului protocol vor fi prelucrate cu întreg personalul interesat al promitentului-achizitor și al promitentului-prestator și al eventualilor subcontractori ai acestuia.

7.4.dacă prestatorul încheie subcontracte cu alți parteneri, aceștia sunt obligați să respecte prevederile prezentului protocol;

7.5.Persoane de contact:

S.N.G.N. ROMGAZ S.A. - S.I.R.C.O.S.S. MEDIAȘ

Șef serviciu Prevenire și Protecție

Mircea FOLOBA, Tel.: 0752115041, e-mail: mircea.foloba@romgaz.ro

Inspector Protecție Civila

Vasile DANCEA, Tel: 0752115107, e-mail: vasile.dancea@romgaz.ro

Responsabil contract:

....., Tel., e-mail:.....

Prestator,

.....

Achizitor

Prestator

**S.N.G.N. ROMGAZ S.A.
S.I.R.C.O.S.S. Mediaș
DIRECTOR,
Dumitru ROTAR**

.....

**Șef Serv. Prevenire și Protecție:
Mircea FOLOBA**

**Inspector, Protecție Civila
Ionel Vasile DANCEA**